

قوانين الآثار

الصادرة من المفوضية السامية كما نشرتها الصحف بالحرف:

(١)

الآثار والفنون الإسلامية

اصدر المفوض السامي القرار الآتي في تشرين الاول سنة ١٩٢٢ م :

المادة الاولى — لقد احدث في دمشق محمد لعلم الآثار والفنون الإسلامية مركبة بيت العظم الواقع في دمشق الذي هو ملك الحكمة الفرنسية يقصد من وجود المعهد الأفوني لعلم الآثار والفنون الإسلامية ما يأتي : (١) — تأسيس متحف ومكتبة وقاعة محاضرات ودورس الخ (٢) — قبول طلبة على نفقة غيرهم يبيتون في المعهد ليتمكنوا من متابعة الدروس الخامسة والفنية التي يتفرغون لها (٣) — فتح مدرسة لفنون الزخرفة تطبق فيها العلوم الصناعية والفنية

المادة الثانية — يدار المعهد من قبل مدير من اعضاء الجنة الأثرية الفرنسية في سوريا يعين بقرار خاص من المفوضية العليا

المادة الثالثة — تضمن هيئة الموظفين ما مسوى المدير كتاباً ومحاسباً واستاذ رسم وفيما يهدى اليه بقاعة المعرض وستة اساتذة فنيين و حاججاً وأذنين يعين هؤلاً الموظفون ويدارون بقرار من مندوب المفوض السامي بناءً على اقتراح المدير الا المحاسب فلا بد لتعيينه من قرار المفوض السامي

المادة الرابعة — يعطى من ميزانية المفوضية العليا مساعدة قدرها خمسة عشر فرنك باسم المؤسسة الاولى تحسب على التقرير الرابعة من المادة السادسة من الفصل الثاني وذلك كما يأتي : (١) — اصلاح البيت — (٢) — مفروشات « امتعة ولوازم التحف » ومشتري مواد أولية وما يلزم لسير المصنع

المادة الخامسة — يوسع المعهد الأفوني لعلم الآثار والفنون الإسلامية ان يقبل عطايا واقفاف ويدريها وبواسعه بوجه خاص ان يتلقى مخصصاته من الميزانيات المحلية

وميزانية الاتحاد والأوقاف الإسلامية والأمور الخارجية لتأمين نفقاته
المادة السادسة — ينوب المدير عن المعهد الأفرنسي لعلم الآثار والفنون
الإسلامية في وضع العقود المدنية التي استاحتياطية مخضرة فيعرضها بادئاً بدءاً
على المفروض السامي لأخذ موافقته، ويوضعه أن يقبل العطايا والوفقات والمساعدة
بشرط أن يوافقه المفروض السامي على ذلك
يقدم المدير في كل سنة بياناً للمفروض السامي عن أعماله المالية

(٣)

صيانة الآثار

هذا تعريب صورة القرار رقم ١٩٤٩ الذي اصدره خاتمة الجنرال ويند لاثاً،
دائرة المراسلين لمصلحة الآثار والفنون الجميلة في المفوضية العليا
ان المفروض السامي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان بناءً على القرار الصادر
في ٢٣ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠ وبناءً على اقتراح امين السر العام وأخذ رأي
مستشار مصلحة الآثار يقرر :

المادة الأولى : لقد انشئت دائرة المراسلين لمصلحة الآثار والفنون الجميلة بـ
المفوضية العليا مؤلفة من القاطنين في سوريا ولبنان من سوريين وافرنسيين
المادة الثانية : على هؤلاء المراسلين ان يساعدوا مصلحة الآثار والفنون الجميلة
على تطبيق المدرجات المنصوص عنها في القرار ٥٦٠ بتاريخ ٢ آب سنة ١٩١٩
والقرار ٤٧ بتاريخ ٢٩ كانون الثاني سنة ١٩٢٠ تلك المدرجات التي تلزم موقعاً
مقام قانون الآثار

المادة الثالثة : يبلغ هؤلاء المراسلون مصلحة الآثار جميع الملاحظات الأثرية
التي يلاحظونها في المناطق التي يسكنون فيها او المناطق التي يزورونها . ويبلغون
فضلاً عن ذلك المفوضية العليا عن جميع الاكتشافات التي تكتشف في المستقبل
ويهتمون بحراسة الاشياء المكتشفة ليبنوا تراث مصلحة الآثار من ينحصراً ويستلهموا
المادة الرابعة : يسكن هؤلاء المراسلين ان يقوموا باختبارات او تحقيقات عن

الآثار في نقاط محدودة تحت شروط يصيّر تعينها عند كل حادث على حدة
المادة الخامسة : لقد تعين مراسلاً لمصلحة الآثار في المفوضية العليا كل من
حضره ميشال الوف محافظ الآثار في بعلبك وسجور شهاب في بيروت
المادة السادسة : أمين السر العام في المفوضية العليا ومستشار الآثار والفنون
الجبلية مكان كل بما يختص به بتنفيذ هذا القرار

٣٠ حزيران سنة ١٩٢٣

(٣)

ما ورد في صك الأدب عن الآثار العامة

في ٥٠ سنة ١٩٢٣

المادة الرابعة عشرة — أن الدولة المنتدبة تضع وتنفذ، في خلال اثنى عشر
شيراً تبتدئ من هذا اليوم ، قانوناً مختصاً بالآثار والماديات ينطبق على الأحكام
الآتية ، ويضمن المساواة في معاملة جميع التابعين للدول أعضاء جمعية الأمم فيما يختص
بالخفر والتنقيب من الآثار والماديات

١ = يجب أن يفهم «بالآثار والماديات» كل صنع أو انتاج أُسفر عنه النشاط
البشري قبل سنة ١٢٠٠

٢ = يجب أن يكون التشريع المختص بحماية الآثار والماديات ادعى إلى التشجيع
منه إلى التهديد . فكل شخص يكتشف شيئاً من الآثار والماديات من غير أن
يكون حاصلاً على الترخيص الموصوس عليه في الفقرة الخامسة ثم يبلغ خبر هذا
الاكتشاف إلى السلطة ذات الاختصاص ، يجب أن يعطى مكافأة تكون على نسبة
قيمة الآثر المكتشف

٣ = لا يجوز بيع شيء من الآثار والماديات لغير السلطة ذات الاختصاص ما لم
تعدل هذه السلطة عن اقتناه . ولا يجوز إخراج أي أثر كان من البلاد إلا بتراخيص
من السلطة المشار إليها

٤ = كل شخص يهدم أو يتلف بأهمال أو ب مجرد ميل إلى ضرر اثراً من الآثار

- يجري بعمره سنتين فما بعد
- ٥ = يمنع كل نقب او حفر بقصد اكتشاف الآثار ويعاقب فاعله بغرامة اذا لم يكن حاصلاً على ترخيص من السلطة ذات الاختصاص
- ٦ = تدين شروط عادلة للتمكن من الحصول على استئلاك وقتي او دائم للاراضي التي لها شأن تاريخي او اثري
- ٧ = لا يعطى الترخيص في الحفر والتنقيب الا لذوي الخبرة الكافية في علم الآثار والعاديات . ويجب على الدولة المتنفذة في اعطاء الشخص ان تهنج نهجاً لا يجرم منه علماً اية امة كانت بلا اسباب جديرة بالاعتبار
- ٨ = يقسم ممتلكات الحفر والتنقيب بين الاشخاص الذين قاموا بهما والسلطة ذات الاختصاص على النسبة التي تعينها هذه السلطة . واذا ظهر ان القسمة غير ممكنة لاسباب علية وجب ان يعطى المكتشف تعويضاً عادلاً بدلأ ما يصبه من الآثار المكتشفة